

# BOXER & E-BOXER

CHASSIS - CHÂSSIS - TELAIO



PREISLISTE  
LISTE DE PRIX  
LISTINO PREZZI



01.01.2026

## Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

| Chassis<br>Châssis<br>Telaio                                                    | Nutzlast<br>Charge utile<br>Carico utile | Motor<br>Moteur<br>Motore | kW (PS)<br>kW (CH)<br>kW (CV) | Getriebe<br>Transmission<br>Cambio | Verbrauch <sup>(1,2)</sup><br>Consommation <sup>(1,2)</sup><br>Consumo <sup>(1,2)</sup> | Benzinäquivalent <sup>(1,2)</sup><br>Equivalent en essence <sup>(1,2)</sup><br>Equivalent benzina <sup>(1,2)</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission <sup>(1,2)</sup><br>Emission de CO <sub>2</sub> <sup>(1,2)</sup><br>Emissioni di CO <sub>2</sub> <sup>(1,2)</sup> |           |          |                    | excl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |        |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|--------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--------|
|                                                                                 | kg                                       |                           |                               |                                    | l/100 km                                                                                | l/100 km                                                                                                           | g/km                                                                                                                                        | g/km      | LCDV     | EFIT               | CHF                                  | CHF                                |        |
| CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2 (3450mm)             |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |           |          |                    |                                      |                                    |        |
| 335                                                                             | 1660                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.3 - 10.6                                                                             |                                                                                                                    | 11.7 - 12.1                                                                                                                                 | 272 - 282 | 45 - 46* | 2PXE4FHOKKB0A013 / | 643573                               | 44'290                             | 47'877 |
| 435 heavy                                                                       | 1620                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.4 - 10.8                                                                             |                                                                                                                    | 11.9 - 12.3                                                                                                                                 | 272 - 279 | 45 - 47* | 2PXE4GHOKKB0A013 / | 643581                               | 45'290                             | 48'958 |
| CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2S (3800mm)            |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |           |          |                    |                                      |                                    |        |
| 335                                                                             | 1650                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.4 - 10.6                                                                             |                                                                                                                    | 11.9 - 12.1                                                                                                                                 | 272 - 283 | 45 - 46* | 2PXE9FHOKKB0A013 / | 643623                               | 44'890                             | 48'526 |
| 435 heavy                                                                       | 1610                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.4 - 10.8                                                                             |                                                                                                                    | 11.9 - 12.3                                                                                                                                 | 273 - 279 | 45 - 47* | 2PXE9GHOKKB0A013 / | 643624                               | 45'890                             | 49'607 |
| CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)             |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |           |          |                    |                                      |                                    |        |
| 335                                                                             | 1640                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.4 - 10.8                                                                             |                                                                                                                    | 11.9 - 12.3                                                                                                                                 | 272 - 283 | 45 - 47* | 2PXE6FHOKKB0A013 / | 643595                               | 45'390                             | 49'067 |
| 435 heavy                                                                       | 1600                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.4 - 10.8                                                                             |                                                                                                                    | 11.9 - 12.3                                                                                                                                 | 273 - 279 | 45 - 47* | 2PXE6GHOKKB0A013 / | 643603                               | 46'390                             | 50'148 |
| CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)             |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |           |          |                    |                                      |                                    |        |
| 335                                                                             | 1625                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.4 - 10.6                                                                             |                                                                                                                    | 11.9 - 12.1                                                                                                                                 | 272 - 283 | 45 - 46* | 2PXE8FHOKKB0A013 / | 643614                               | 45'890                             | 49'607 |
| 435 heavy                                                                       | 1585                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.4 - 10.8                                                                             |                                                                                                                    | 11.9 - 12.3                                                                                                                                 | 273 - 279 | 45 - 47* | 2PXE8GHOKKB0A013 / | 643618                               | 46'890                             | 50'688 |
| CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L2 (3450mm) |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |           |          |                    |                                      |                                    |        |
| 335                                                                             | 1455                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.4 - 10.7                                                                             |                                                                                                                    | 11.9 - 12.2                                                                                                                                 | 274 - 285 | 45 - 46* | 2PXE4XHOKKB0A013 / | 643586                               | 46'690                             | 50'472 |
| 435 heavy                                                                       | 1415                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.5 - 10.9                                                                             |                                                                                                                    | 12 - 12.4                                                                                                                                   | 275 - 281 | 45 - 47* | 2PXE4YHOKKB0A013 / | 643578                               | 47'690                             | 51'553 |
| CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L3 (4035mm) |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |           |          |                    |                                      |                                    |        |
| 335                                                                             | 1425                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.5 - 10.7                                                                             |                                                                                                                    | 12 - 12.2                                                                                                                                   | 275 - 286 | 45 - 46* | 2PXE6XHOKKB0A013 / | 643598                               | 47'790                             | 51'661 |
| 435 heavy                                                                       | 1385                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 10.5 - 10.9                                                                             |                                                                                                                    | 12 - 12.4                                                                                                                                   | 275 - 282 | 45 - 47* | 2PXE6YHOKKB0A013 / | 643604                               | 48'790                             | 52'742 |
| WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2 (3450)                                   |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |           |          |                    |                                      |                                    |        |
| 335                                                                             | 1455                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.1 - 9.5                                                                               |                                                                                                                    | 10.4 - 10.8                                                                                                                                 | 240 - 255 | 39 - 41* | 2PXE4FHOKKB0GA13 / | 643569                               | 49'940                             | 53'985 |
| 435 heavy                                                                       | 1415                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.2 - 9.7                                                                               |                                                                                                                    | 10.5 - 11.1                                                                                                                                 | 241 - 250 | 40 - 42* | 2PXE4GHOKKB0GA13 / | 643584                               | 50'940                             | 55'066 |
| 435 heavy                                                                       | 1395                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | AT8                                | 9.8 - 10.1                                                                              |                                                                                                                    | 11.2 - 11.5                                                                                                                                 | 257 - 266 | 42 - 44* | 2PXE4GHOK1B0GA13 / | 643579                               | 55'940                             | 60'471 |
| WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2S (3800)                                  |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |           |          |                    |                                      |                                    |        |
| 435 heavy                                                                       | 1380                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.2 - 9.8                                                                               |                                                                                                                    | 10.5 - 11.2                                                                                                                                 | 242 - 251 | 40 - 42* | 2PXE9GHOKKB0GA13 / | 643621                               | 51'540                             | 55'715 |
| 435 heavy                                                                       | 1360                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | AT8                                | 9.8 - 10.2                                                                              |                                                                                                                    | 11.2 - 11.6                                                                                                                                 | 258 - 267 | 42 - 44* | 2PXE9GHOK1B0GA13 / | 643622                               | 56'540                             | 61'120 |

## Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Diesel)

| Chassis<br>Châssis<br>Telaio                                                           | Nutzlast<br>Charge utile<br>Carico utile | Motor<br>Moteur<br>Motore | kW (PS)<br>kW (CH)<br>kW (CV) | Getriebe<br>Transmission<br>Cambio | Verbrauch <sup>(1,2)</sup><br>Consommation <sup>(1,2)</sup><br>Consumo <sup>(1,2)</sup> | Benzinäquivalent <sup>(1,2)</sup><br>Equivalent en essence <sup>(1,2)</sup><br>Equivalent benzina <sup>(1,2)</sup> | CO <sub>2</sub> -Emission <sup>(1,2)</sup><br>Emission de CO <sub>2</sub> <sup>(1,2)</sup><br>Emissioni di CO <sub>2</sub> <sup>(1,2)</sup> |          | LCDV               | EFIT   | excl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|--------|--------------------------------------|------------------------------------|
|                                                                                        |                                          |                           | kg                            |                                    | l/100 km                                                                                | l/100 km                                                                                                           | g/km                                                                                                                                        | g/km     |                    |        | CHF                                  | CHF                                |
| WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035)                                          |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |          |                    |        |                                      |                                    |
| 335                                                                                    | 1400                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.2 - 9.5                                                                               | 10.5 - 10.8                                                                                                        | 241 - 256                                                                                                                                   | 40 - 41* | 2PXE6FHOKKB0GA13 / | 643599 | 51'040                               | 55'174                             |
| 435 heavy                                                                              | 1360                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.2 - 9.8                                                                               | 10.5 - 11.2                                                                                                        | 242 - 252                                                                                                                                   | 40 - 42* | 2PXE6GHOKKB0GA13 / | 643588 | 52'040                               | 56'255                             |
| WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035)                                          |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |          |                    |        |                                      |                                    |
| 435 heavy                                                                              | 1325                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.3 - 9.8                                                                               | 10.6 - 11.2                                                                                                        | 243 - 253                                                                                                                                   | 40 - 42* | 2PXE8GHOKKB0GA13 / | 643619 | 52'540                               | 56'796                             |
| WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L2 (3450) |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |          |                    |        |                                      |                                    |
| 335                                                                                    | 1315                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.3 - 9.7                                                                               | 10.6 - 11.1                                                                                                        | 245 - 259                                                                                                                                   | 40 - 42* | 2PXE4XHOKKB0GA13 / | 643576 | 52'940                               | 57'228                             |
| 435 heavy                                                                              | 1275                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.4 - 9.9                                                                               | 10.7 - 11.3                                                                                                        | 246 - 256                                                                                                                                   | 41 - 43* | 2PXE4YHOKKB0GA13 / | 643568 | 53'940                               | 58'309                             |
| WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L3 (4035) |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |          |                    |        |                                      |                                    |
| 335                                                                                    | 1255                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.4 - 9.9                                                                               | 10.7 - 11.3                                                                                                        | 247 - 260                                                                                                                                   | 41 - 43* | 2PXE6XHOKKB0GA13 / | 643597 | 54'040                               | 58'417                             |
| 435 heavy                                                                              | 1215                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.4 - 9.9                                                                               | 10.7 - 11.3                                                                                                        | 248 - 256                                                                                                                                   | 41 - 43* | 2PXE6YHOKKB0GA13 / | 643600 | 55'040                               | 59'498                             |
| KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L2 (3450)                                                 |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |          |                    |        |                                      |                                    |
| 435 heavy                                                                              | 1040                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.5 - 10                                                                                | 10.8 - 11.4                                                                                                        | 250 - 257                                                                                                                                   | 41 - 43* | 2PXE4GHOKKB0BQ13 / | 643577 | 55'290                               | 59'768                             |
| KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035)                                                 |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |          |                    |        |                                      |                                    |
| 435 heavy                                                                              | 1000                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.5 - 10                                                                                | 10.8 - 11.4                                                                                                        | 251 - 258                                                                                                                                   | 41 - 43* | 2PXE6GHOKKB0BQ13 / | 643596 | 56'790                               | 61'390                             |
| DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L2 (3450)                          |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |          |                    |        |                                      |                                    |
| 435 heavy                                                                              | 1110                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.5 - 10                                                                                | 10.8 - 11.4                                                                                                        | 248 - 257                                                                                                                                   | 41 - 43* | 2PXE4GHOKKB00U13 / | 643575 | 60'290                               | 65'173                             |
| DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035)                          |                                          |                           |                               |                                    |                                                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                             |          |                    |        |                                      |                                    |
| 435 heavy                                                                              | 1055                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 9.5 - 10                                                                                | 10.8 - 11.4                                                                                                        | 250 - 258                                                                                                                                   | 41 - 43* | 2PXE6GHOKKB00U13 / | 643601 | 62'390                               | 67'444                             |

<sup>(1)</sup> Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem ab dem 1. September 2018 vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäss VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1151 und VO (EU) 2023/443 ermittelt. | Les valeurs de consommation et d'émissions de CO<sub>2</sub> indiquées ont été obtenues selon la méthode de mesure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescrites – depuis le 1er septembre 2018 – conformément aux règlements (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 et (UE) n° 2023/443. | I valori di consumi ed emissioni CO<sub>2</sub> indicati sono stati calcolati in base alla procedura di misurazione WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescritta a partire dal 1° settembre 2018 dai regolamenti (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 e (UE) n° 2023/443.

<sup>(2)</sup> Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Daten müssen nicht mit den Daten bei der Zulassung übereinstimmen. Das Strassenverkehrsamt bezieht sich auf die Verbrauchsdaten aus der Typengenehmigung (TG). In der Typengenehmigung sind oft mehrere Fahrzeugvarianten zusammengefasst. Massgebend bei der Zulassung sind die "worst case"-Daten aus der Typengenehmigung. | Les données de consommation et de CO<sub>2</sub> indiquées ici ne doivent pas nécessairement correspondre aux données figurant sur la carte grise. Le service des immatriculations se réfère aux données de consommation figurant sur la réception par type (RT). La réception par type regroupe souvent plusieurs variantes de véhicules. Les données de la réception par type qui sont déterminantes pour l'immatriculation sont celles du « pire cas ». | I dati relativi al consumo e alle emissioni di CO<sub>2</sub> qui indicati potrebbero non corrispondere a quelli riportati sulla carta di circolazione. L'ufficio della circolazione si basa sui dati di consumo riportati nell'omologazione del tipo (TG). L'omologazione del tipo spesso comprende diverse varianti di veicoli. Per l'immatricolazione sono determinanti i dati "worst case".

## Preisliste - Liste de prix - Listino prezzi (Electric)

| Chassis<br>Châssis<br>Telaio                                               | Nutzlast<br>Charge utile<br>Carico utile<br>kg | Motor<br>Moteur<br>Motore | kW (PS)<br>kW (CH)<br>kW (CV) | Getriebe<br>Transmission<br>Cambio | Verbrauch <sup>(1,2)</sup><br>Consommation <sup>(1,2)</sup><br>Consumo <sup>(1,2)</sup><br>kWh/100 km | Benzinäquivalent <sup>(1,2)</sup><br>Equivalent en essence <sup>(1,2)</sup><br>Equivalente benzina <sup>(1,2)</sup><br>l/100 km | CO <sub>2</sub> -Emission <sup>(1,2)</sup><br>Emission de CO <sub>2</sub> <sup>(1,2)</sup><br>Emissioni di CO <sub>2</sub> <sup>(1,2)</sup><br>g/km | Reichweite<br>Autonomie<br>Autonomia<br>km | LCDV | EFIT                      | excl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA<br>CHF | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA<br>CHF |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------|---------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)</b> |                                                |                           |                               |                                    |                                                                                                       |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                            |      |                           |                                             |                                           |
| 435 heavy                                                                  | 945                                            | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 42.6                                                                                                  | 4.7                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                   | 47*                                        | 260  | 2PXE6GHYAFB0A013 / 643591 | <b>51'790</b>                               | 55'985                                    |
| 440                                                                        | 1695                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 38.2                                                                                                  | 4.2                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                   | 42*                                        | 292  | 2PXE6HHYAFB0A013 / 643593 | <b>53'540</b>                               | 57'877                                    |
| <b>CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)</b> |                                                |                           |                               |                                    |                                                                                                       |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                            |      |                           |                                             |                                           |
| 435 heavy                                                                  | 930                                            | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 42.6                                                                                                  | 4.7                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                   | 47*                                        | 260  | 2PXE8GHYAFB0A013 / 643620 | <b>52'290</b>                               | 56'525                                    |
| 440                                                                        | 1680                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 38.2                                                                                                  | 4.2                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                   | 42*                                        | 292  | 2PXE8HHYAFB0A013 / 643613 | <b>54'040</b>                               | 58'417                                    |
| <b>WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035 mm)</b>                    |                                                |                           |                               |                                    |                                                                                                       |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                            |      |                           |                                             |                                           |
| 435 heavy                                                                  | 705                                            | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 36.5                                                                                                  | 4                                                                                                                               | 0                                                                                                                                                   | 40*                                        | 304  | 2PXE6GHYAFB0GA13 / 643592 | <b>57'440</b>                               | 62'093                                    |
| 440                                                                        | 1455                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 30.6                                                                                                  | 3.4                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                   | 34*                                        | 363  | 2PXE6HHYAFB0GA13 / 643594 | <b>59'190</b>                               | 63'984                                    |
| <b>WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035 mm)</b>                    |                                                |                           |                               |                                    |                                                                                                       |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                            |      |                           |                                             |                                           |
| 435 heavy                                                                  | 670                                            | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 36.6                                                                                                  | 4                                                                                                                               | 0                                                                                                                                                   | 40*                                        | 303  | 2PXE8GHYAFB0GA13 / 643612 | <b>57'940</b>                               | 62'633                                    |
| 440                                                                        | 1420                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 30.7                                                                                                  | 3.4                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                   | 34*                                        | 362  | 2PXE8HHYAFB0GA13 / 643617 | <b>59'690</b>                               | 64'525                                    |
| <b>KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035 mm)</b>                           |                                                |                           |                               |                                    |                                                                                                       |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                            |      |                           |                                             |                                           |
| 440                                                                        | 1095                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 30.6                                                                                                  | 3.4                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                   | 34*                                        | 363  | 2PXE6HHYAFB0BQ13 / 643590 | <b>63'940</b>                               | 69'119                                    |
| <b>DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035 mm)</b>    |                                                |                           |                               |                                    |                                                                                                       |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                            |      |                           |                                             |                                           |
| 440                                                                        | 1100                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 30.6                                                                                                  | 3.4                                                                                                                             | 0                                                                                                                                                   | 34*                                        | 363  | 2PXE6HHYAFB00U13 / 643589 | <b>69'540</b>                               | 75'173                                    |

<sup>(1)</sup> Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem ab dem 1. September 2018 vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäss VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1151 und VO (EU) 2023/443 ermittelt. | Les valeurs de consommation et d'émissions de CO<sub>2</sub> indiquées ont été obtenues selon la méthode de mesure WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescrites – depuis le 1er septembre 2018 – conformément aux règlements (CE) n° 715/2007, (UE) n° 2017/1151 et (UE) n° 2023/443. | I valori di consumi ed emissioni CO<sub>2</sub> indicati sono stati calcolati in base alla procedura di misurazione WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) prescritta a partire dal 1° settembre 2018 dai regolamenti (CE) n. 715/2007, (UE) n.

<sup>(2)</sup> Die hier angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Daten müssen nicht mit den Daten bei der Zulassung übereinstimmen. Das Strassenverkehrsamt bezieht sich auf die Verbrauchsdaten aus der Typengenehmigung (TG). In der Typengenehmigung sind oft mehrere Fahrzeugvarianten zusammengefasst. Massgebend bei der Zulassung sind die "worst case"-Daten aus der Typengenehmigung. | Les données de consommation et de CO<sub>2</sub> indiquées ici ne doivent pas nécessairement correspondre aux données figurant sur la carte grise. Le service des immatriculations se réfère aux données de consommation figurant sur la réception par type (RT). La réception par type regroupe souvent plusieurs variantes de véhicules. Les données de la réception par type qui sont déterminantes pour l'immatriculation sont celles du « pire cas ». | I dati relativi al consumo e alle emissioni di CO<sub>2</sub> qui indicati potrebbero non corrispondere a quelli riportati sulla carta di circolazione. L'ufficio della circolazione si basa sui dati di consumo riportati nell'omologazione del tipo (TG). L'omologazione del tipo spesso comprende diverse varianti di veicoli. Per l'immatricolazione sono determinanti i dati "worst case" riportati nell'omologazione del tipo.

## Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CHASSIS<br>CHÂSSIS<br>TELAIO | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU<br>PONTE FISSO | KIPPER<br>BENNE<br>RIBALTABILE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| <b>KOMFORT - CONFORT - COMFORT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                              |                                       |                                |
| 3 Sitzplätze mit Stoffpolster<br>3 places assises avec rembourrage en tissu<br>3 posti con rivestimento in tessuto nella parte anteriore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | •                            | •                                     | •                              |
| 5" DAB+ Radio mit Farbdisplay, Bluetooth Audio Streaming, 1 USB Typ A-Anschluss und Lenkradfernbedienung.<br>Achtung! Wenn die Kamera über 2700mm Bodenhöhe montiert wird, muss nach GSR-Norm mindestens ein 7"-Radio (ZJC8) eingebaut werden (≠ BEV)<br>Radio 5" DAB+ avec écran couleur, Bluetooth audio streaming, 1 prise USB Type A et commandes au volant.<br>Attention! Si la caméra est montée à plus de 2700mm du sol, il faut installer au moins une radio 7" (ZJC8) conformément à la norme GSR (≠ BEV)<br>Radio 5" DAB+ con display a colori, streaming audio Bluetooth, 1 presa USB tipo A e telecomando al volante.<br>Attenzione! Se la telecamera viene montata a un'altezza dal suolo superiore a 2700 mm, è necessario installare almeno una radio da 7" (ZJC8) secondo lo standard GSR (≠ BEV) | •                            | •                                     | •                              |
| 3,5" digitales TFT-Zentraldisplay in schwarz/weiss (≠ BEV)<br>Ecran central numérique TFT de 3,5" en noir et blanc (≠ BEV)<br>Display centrale TFT digitale da 3,5" in bianco e nero (≠ BEV)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | •                            | •                                     | •                              |
| Connect: Automatischer Notruf/Pannruf + Fahrzeuglokalisierung<br>Connect: Appel d'urgence/d'assistance automatique et localisation de véhicule<br>Connect: chiamata di emergenza automatica/chiamata di soccorso + localizzazione del veicolo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | •                            | •                                     | •                              |
| Klimaanlage mit Pollenfilter (≠ BEV)<br>Climatisation avec filtre à pollen (≠ BEV)<br>Aria condizionata con filtro antipolline (≠ BEV)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | •                            | •                                     | •                              |
| Elektrische Fensterheber vorne mit Schnellsenktaste und Einklemmschutz auf der Fahrerseite<br>Lève-vitres électriques avant séquentiel avec antipincement côté conducteur<br>Alzacristalli elettrici anteriori sequenziali con proteggi dita sul lato conducente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | •                            | •                                     | •                              |
| Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar<br>Rétroviseurs extérieurs électriques, réglables et dégivrables<br>Specchietti retrovisori esterni, regolabili elettricamente e riscaldati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | •                            | •                                     | •                              |
| Elektrische Servolenkung<br>Direction assistée électrique<br>Servosterzo elettrico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                            | •                                     | •                              |
| Ablage auf dem Armaturen Brett und in den Vordertüren, Becher-/Smartphonehalter in der Mittelkonsole<br>Rangement sur la planche de bord et dans les portes avant et porte-gobelets/smartphone sur la console centrale<br>Vano portaoggetti sul cruscotto e nelle portiere anteriori e portabicchieri/smartphone sulla console centrale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | •                            | •                                     | •                              |

## Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | CHASSIS<br>CHÂSSIS<br>TELAIO | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU<br>PONTE FISSO | KIPPER<br>BENNE<br>RIBALTABILE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| <b>SICHERHEIT - SÉCURITÉ - SICUREZZA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                       |                                |
| Rückfahrkamera (nicht verbaut, ohne Kabel und Montageteile)<br>Caméra de recul (non installée, sans câble ni pièces de montage)<br>Telecamera posteriore (non installata, senza parti di montaggio)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ●                            | -                                     | -                              |
| Rückfahrkamera mit statischen Hilfslinien<br>Caméra de recul avec lines de guidage statiques<br>Telecamera di retromarcia con linee guida statiche                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ○                            | ●                                     | ●                              |
| Elektronische Stabilitätskontrolle (ESP): Seitenwindassistent, Anhängerstabilitätskontrolle, Post Collision Braking (Nachkollisionsbremsung), Überschlagsvermeidung, Antischlupfregelung (ASR),<br>Hydraulischer Bremsassistent (HBA), Berganfahrhilfe, Adaptive Lastkontrolle (LAC) (Anpassung der ABS-, ASR- u. ESP-Funktionen an Fahrzeugladung)<br>Contrôle électronique de la stabilité (ESP) : assistant de vent latéral, contrôle de stabilité de la remorque, freinage post-collision, prévention des tonneaux, régulation anti-patinage (ASR), assistance<br>hydraulique au freinage (HBA), aide au démarrage en côte, contrôle adaptatif de la charge (LAC) (adaptation des fonctions ABS, ASR et ESP à la charge du véhicule)<br>Controllo elettronico della stabilità (ESP): assistenza per vento laterale, controllo della stabilità del rimorchio, frenata post-collisione, prevenzione del ribaltamento, controllo antislittamento (ASR),<br>assistenza alla frenata idraulica (HBA), assistenza alla partenza in salita, controllo adattivo del carico (LAC) (adattamento delle funzioni ABS, ASR ed ESP al carico del veicolo) | ●                            | ●                                     | ●                              |
| Notbremsassistent (Fussgänger- und Radfahrererkennung)<br>Assistant de freinage d'urgence (détection des piétons et des cyclistes)<br>Assistente alla frenata di emergenza (rilevamento di pedoni e ciclisti)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ●                            | ●                                     | ●                              |
| Spurhalteassistent<br>Alerte de franchissement de ligne<br>Avviso di superamento della linea di carreggiata                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ●                            | ●                                     | ●                              |
| Fahrer-Airbag und doppelter Beifahrer-Airbag<br>Airbag conducteur et double airbag passager<br>Airbag conducente e doppio airbag passeggero                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ●                            | ●                                     | ●                              |
| Reifen-Reparaturset<br>Set de réparation pour les pneus<br>Kit di riparazione pneumatici                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ●                            | ●                                     | ●                              |
| Reifendruck-Warnung<br>Avertisseur de pression des pneus<br>Avviso pressione pneumatici                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ●                            | ●                                     | ●                              |

## Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CHASSIS<br>CHÂSSIS<br>TELAIO | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU<br>PONTE FISSO | KIPPER<br>BENNE<br>RIBALTABILE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| Zentralverriegelung der Türen mit Fernbedienung (automatisch während der Fahrt)<br>Verrouillage centralisé des portes avec télécommande (automatique en roulant)<br>Chiusura centralizzata delle porte con telecomando (automatica durante la guida)                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | •                            | •                                     | •                              |
| 3-Punkt-Sicherheitsgurte vorne mit pyrotechnischen Gurtstraffern, 2 höhenverstellbare Sicherheitsgurte, Kopfstützen auf allen Plätzen und Sicherheitsgurt-Anzeige<br>3 ceintures de sécurité 3 points avec prétensionneurs pyrotechniques, 2 ceintures réglables en hauteur, appuie-tête sur toutes les places et indicateur de bouclage de la ceinture de sécurité<br>3 cinture di sicurezza a 3 punti con pretensionatori pirotecnici, 2 cinture regolabili in altezza, poggiatesta su tutti i sedili e indicatore di utilizzo della cintura di sicurezza | •                            | •                                     | •                              |
| Verkehrsschilderkennung<br>Reconnaissance des panneaux de signalisation<br>Riconoscimento dei segnali stradali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | •                            | •                                     | •                              |
| Intelligenter Geschwindigkeitsassistent<br>Assistant de vitesse intelligent<br>Assistente di velocità intelligente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | •                            | •                                     | •                              |
| Tempomat / Geschwindigkeitsbegrenzer<br>Régulateur-limiteur de vitesse<br>Limitatore / Regolatore di velocità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | •                            | •                                     | •                              |
| Müdigkeitswarner<br>Alerte attention conducteur<br>Avviso di attenzione del conducente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | •                            | •                                     | •                              |
| Elektronische Wegfahrsperre<br>Antidémarrage électronique<br>Immobilizzatore elettronico                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | •                            | •                                     | •                              |
| Event Data Recorder (EDR) / Black Box<br>Event Data Recorder (EDR) / boîte noire<br>Event Data Recorder (EDR) / Scatola nera                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                            | •                                     | •                              |
| <b>STIL - STYLE - STILE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                                       |                                |
| Vordere und hintere Stossfänger schwarz<br>Boucliers avant et arrière teintés masse (noir)<br>Fasci anteriori e posteriori neri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | •                            | •                                     | •                              |
| Kühlergrill in Wagenfarbe<br>Calandre couleur carrosserie<br>Griglia in tinta con la carrozzeria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | •                            | •                                     | •                              |

## Serienausstattung - Equipement de série - Equipaggiamento di serie

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CHASSIS<br>CHÂSSIS<br>TELAIO | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU<br>PONTE FISSO | KIPPER<br>BENNE<br>RIBALTABILE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| <b>ELECTRIC - BEV (zusätzliche Ausstattungen / équipements additionnels / equipaggiamenti addizionali)</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                       |                                |
| On-Board-Charger 22 kW, 3-phasig AC / 150kW DC - Mode 3 Ladekabel<br>Chargeur embarqué 22kW triphasé AC / 150kW DC - Câble de charge mode 3<br>Caricatore OBC (On Board Charger) 22kw trifase AC / 150kW DC - Cavo di ricarica modalità 3                                                                                                                   | •                            | •                                     | •                              |
| Premium Interieur: Sitze gepolstert mit Stoff CREPE schwarz/grau mit Einlagen in der Rückenlehne und Doppelnaht<br>Intérieur Premium: sièges rembourrés en tissu CREPE noir/gris avec incrustations dans le dossier et double surpiqûre<br>Interni premium: sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio con intarsi nello schienale e doppie cuciture     | •                            | •                                     | •                              |
| Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design<br>Volant en similicuir, design à 4 branches<br>Volante in similpelle, design a 4 razze                                                                                                                                                                                                                            | •                            | •                                     | •                              |
| 7" DAB+ Radio mit Farbdisplay + Apple CarPlay/Android Auto, 1 USB Typ A-Anschluss und Lenkradfernbedienung<br>Radio 7" DAB+ avec écran couleur + Apple CarPlay/Android Auto, 1 USB type A et commandes au volant<br>Radio 7" DAB+ con display a colori + Apple CarPlay/Android Auto, streaming audio Bluetooth, 1 porta USB tipo A e telecomando al volante | •                            | •                                     | •                              |
| 7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig<br>Écran central numérique TFT de 7" en couleur<br>Display centrale TFT digitale da 7" a colori                                                                                                                                                                                                                      | •                            | •                                     | •                              |
| Elektrische Feststellbremse<br>Frein de stationnement électrique<br>Freno di stazionamento elettrico                                                                                                                                                                                                                                                        | •                            | •                                     | •                              |
| Regeneratives Bremssystem (4 verschiedenen Regenerationsstufen / über Lenkradwippen)<br>Freinage régénératif (4 niveaux de régénération / palettes au volant)<br>Frenata rigenerativa (4 livelli di rigenerazione / palette al volante)                                                                                                                     | •                            | •                                     | •                              |
| Klimaautomatik mit Pollenfilter<br>Climatisation automatique avec filtre à pollen<br>Climatizzatore automatico con filtro antipolline                                                                                                                                                                                                                       | •                            | •                                     | •                              |
| EG-Fahrtenschreiber digital, Geschwindigkeitsbegrenzung 90 km/h und Nebelscheinwerfer mit Abbiegefunktion (nur 4.25t)<br>Chronotachygraphe, limiteur de vitesse 90 km/h et projecteurs antibrouillard directionnels (uniquement 4.25t)<br>Cronotachigrafo, limitatore di velocità 90 km/h e fari fendinebbia direzionali (solo 4.25t)                       | •                            | •                                     | •                              |

|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CHASSIS<br>light/heavy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | CHÂSSIS<br>light/heavy | TELAI | WERKSBRÜCKEN<br>light/heavy | PLATEAU | PONTE FISSO<br>light/heavy | KIPPER<br>light/heavy | BENNE<br>light/heavy | RIBAL TABILE<br>exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------|-----------------------------|---------|----------------------------|-----------------------|----------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------|
| ► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus   Présuppose l'intérieur Premium (BUFX)   Richiede l'interno premium (BUFX) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        |       |                             |         |                            |                       |                      |                                                      |                                    |
| <b>POLSTER - GARNISSAGE - TAPPEZZERIA</b>                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        |       |                             |         |                            |                       |                      |                                                      |                                    |
| <b>BTFX</b>                                                                                                             | Sitze gepolstert mit Stoff CREPE Schwarz/Grau (≠ BEV)<br>Sièges revêtus de tissu CREPE noir/gris (≠ BEV)<br>Sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio (≠ BEV)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                        |       | ●                           |         |                            | ●                     |                      | -                                                    | -                                  |
| <b>TJFZ</b>                                                                                                             | Kunstleder (Vinyl) Interieur (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21)<br>Intérieur en similicuir (vinyle) (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21)<br>Interni in similpelle (vinile) (≠ RH16, NA03, NF04, WM08, WM21)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ○                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                        |       | ○                           |         |                            | ○                     |                      | 180                                                  | 195                                |
| <b>BUFX</b>                                                                                                             | Pack Premium Interieur: Sitze gepolstert mit Stoff CREPE schwarz/grau mit Einlagen in der Rückenlehne und Doppelnaht (≠ BEV)<br>Paquet Intérieur Premium: sièges rembourrés en tissu CREPE noir/gris avec incrustations dans le dossier et double surpiqûre (≠ BEV)<br>Pacchetto Interni premium: sedili rivestiti in tessuto CREPE nero/grigio con intarsi nello schienale e doppie cuciture (≠ BEV)<br>KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik<br>VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design<br>GF01 Ablagefach unter dem Fahrersitz<br>FO01 Seitliche Sitzverkleidung | Buses d'aération en finition chromée<br>Volant en similicuir, design à 4 branches<br>Compartiment de rangement sous le siège conducteur<br>Habillage latéral du siège                                                                                                                                                                      | Ugelli di ventilazione in look cromato<br>Volante in similpelle, design a 4 razze<br>Vano portaoggetti sotto il sedile del conducente<br>Rivestimento laterale del sedile                                                                                                                                                                                               | ○                      |       | ○                           |         |                            | ○                     |                      | 330                                                  | 357                                |
| <b>FÄHIGKEITEN UND UMBAU - CAPACITÉS ET TRANSFORMATIONS - CAPACITÀ E CONVERSIONI</b>                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        |       |                             |         |                            |                       |                      |                                                      |                                    |
| <b>J6LH</b>                                                                                                             | Pack Worksite light (≠ L2H1)<br>UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control)<br>Radpaket Stahl mit Winterreifen<br>MI32 Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)<br>Stahlfelgeln 6J x 16<br>SE08 Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1)<br>RS03 Reserverad (≠ LV02)<br>TD01 Notfall-Werkzeug                                                                                                                                                                                                         | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control)<br>Pack de roues acier avec pneus d'hiver<br>Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)<br>Jantes en acier 6J x 16<br>Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1)<br>Roue de secours (≠ LV02)<br>Trousse à outils | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Controllo della velocità in discesa (Hill Descent Control)<br>Pacchetto ruote in acciaio con pneumatici invernali<br>Pneumatici 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)<br>Cerchi in acciaio 6J x 16<br>Sospensioni rinforzate. Molla a balestra aggiuntiva (≠ BEV, L2H1)<br>Ruota di scorta (≠ LV02)<br>Strumento di emergenza | ○ / -                  |       | ○ / -                       |         |                            | -                     |                      | 1'800                                                | 1'946                              |
| <b>J6LN</b>                                                                                                             | Pack Worksite 3.5t heavy Chassis BEV<br>UF04 Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control)<br>Radpaket Stahl mit Winterreifen<br>MI32 Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)<br>Stahlfelgeln 6J x 16<br>RS03 Reserverad (≠ LV02)<br>TD01 Notfall-Werkzeug<br>XX01 Radlaufverbreiterung vorne                                                                                                                                                                                                                                 | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control)<br>Pack de roues acier avec pneus d'hiver<br>Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)<br>Jantes en acier 6J x 16<br>Roue de secours (≠ LV02)<br>Trousse à outils<br>Passages de roues avant                                            | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Controllo della velocità in discesa (Hill Descent Control)<br>Pacchetto ruote in acciaio con pneumatici invernali<br>Pneumatici 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)<br>Cerchi in acciaio 6J x 16<br>Ruota di scorta (≠ LV02)<br>Strumento di emergenza<br>Estensioni dei passaruota anteriori                               | - / ○                  |       | - / ○                       |         |                            | -                     |                      | 1'300                                                | 1'405                              |

## Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

|                                                                                |                                                                                                                         |                                                                                                                                                | CHASSIS<br>light/heavy | CHASSIS<br>TELAI | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU | PONTE FISSO | KIPPER<br>BENNE | RIBALTABLE | exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------|------------------------|-------------|-----------------|------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| ►                                                                              | Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus   Présuppose l'intérieur Premium (BUFX)   Richiede l'interno premium (BUFX)   |                                                                                                                                                |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| <b>J6LJ</b>                                                                    | <b>Pack Worksite 3.5t heavy Chassis</b>                                                                                 |                                                                                                                                                | -/o (≠DC)              | -/o (≠DC)        | -                      |             |                 |            | <b>2'000</b>                         | <b>2'162</b>                       |
| UF04                                                                           | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control)                                    | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control)                                           |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| SE08                                                                           | Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1)                                                              | Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1)                                                                             |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| RS03                                                                           | Reserverad (≠ LV02)                                                                                                     | Roue de secours (≠ LV02)                                                                                                                       |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| XX01                                                                           | Radlaufverbreiterung vorne                                                                                              | Passages de roues avant                                                                                                                        |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| <b>J6LM</b>                                                                    | <b>Pack Worksite 4.25t</b>                                                                                              |                                                                                                                                                | - / o                  | - / o            | -                      |             |                 |            | <b>840</b>                           | <b>908</b>                         |
| UF04                                                                           | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control)<br>Radpaket Stahl mit Winterreifen | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control)<br>Pack de roues acier avec pneus d'hiver |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| MI32                                                                           | Reifen 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)<br>Stahlfelgen 6J x 16                                                         | Pneus 225/75R16 C 121/120R, M+S (3PMSF)<br>Jantes en acier 6J x 16                                                                             |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| RS03                                                                           | Reserverad (≠ LV02)                                                                                                     | Roue de secours (≠ LV02)                                                                                                                       |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| TD01                                                                           | Notfall-Werkzeug                                                                                                        | Trousse à outils                                                                                                                               |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| <b>TECHNOLOGIE UND KOMFORT - TECHNOLOGIE ET CONFORT - TECNOLOGIA E COMFORT</b> |                                                                                                                         |                                                                                                                                                |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| <b>J6LR</b>                                                                    | <b>Pack HandsFree &amp; 220V Socket (≠ BEV)</b>                                                                         |                                                                                                                                                |                        |                  |                        |             |                 |            | <b>900</b>                           | <b>973</b>                         |
| YD01                                                                           | Keyless Entry & Start (≠ JA17)                                                                                          | Keyless Entry & Start (≠ JA17)                                                                                                                 |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| ► ES11                                                                         | 230-Volt-Steckdose im Armaturenbrett (≠ ES02)                                                                           | Prise 230 V planche de bord (≠ ES02)                                                                                                           |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| FH05                                                                           | Elektrische Feststellbremse                                                                                             | Frein de stationnement électrique                                                                                                              |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| <b>J6LT</b>                                                                    | <b>Pack HandsFree &amp; CentralGloveBox (≠ BEV)</b>                                                                     |                                                                                                                                                |                        |                  |                        |             |                 |            | <b>900</b>                           | <b>973</b>                         |
| YD01                                                                           | Keyless Entry & Start (≠ JA17)                                                                                          | Keyless Entry & Start (≠ JA17)                                                                                                                 |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| ME00                                                                           | Handschuhfach und Schreibbrett                                                                                          | Boîte à gants et tablette écriteiro                                                                                                            |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| <b>J6K9</b>                                                                    | <b>Pack Comfort Chassis (≠ ICE)</b>                                                                                     |                                                                                                                                                | - / o                  | - / o            | - / o                  |             |                 |            | <b>990</b>                           | <b>1'070</b>                       |
| (ZJC8)                                                                         | Pack Techno 7" (inkl. Apple CarPlay/Android Auto)                                                                       | Radio 7" DAB+ (incl. Apple CarPlay/Android Auto)                                                                                               |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| YD01                                                                           | Keyless Entry & Start (≠ JA17)                                                                                          | Keyless Entry & Start (≠ JA17)                                                                                                                 |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| E301                                                                           | Wireless-Charger (-> RE07)                                                                                              | Wireless-Charger (-> RE07)                                                                                                                     |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| <b>J6LO</b>                                                                    | <b>Pack Premium Socket Chassis (≠ ICE)</b>                                                                              |                                                                                                                                                | - / o                  | - / o            | - / o                  |             |                 |            | <b>2'600</b>                         | <b>2'811</b>                       |
| ZJB5                                                                           | Pack Techno                                                                                                             | Pack Techno                                                                                                                                    |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| ES11                                                                           | 230-Volt-Steckdose im Armaturenbrett (≠ ES02)                                                                           | Prise 230 V planche de bord (≠ ES02)                                                                                                           |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| VH04                                                                           | Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design                                                                                | Volant en similicuir, design à 4 branches                                                                                                      |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| KL11                                                                           | Lüftungsdüsen in Chrom Optik                                                                                            | Buses d'aération en finition chromée                                                                                                           |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| FO01                                                                           | Seitliche Sitzverkleidung                                                                                               | Habillage latéral du siège                                                                                                                     |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| YD01                                                                           | Keyless Entry & Start (≠ JA17)                                                                                          | Keyless Entry & Start (≠ JA17)                                                                                                                 |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |
| E301                                                                           | Wireless-Charger (-> RE07)                                                                                              | Wireless-Charger (-> RE07)                                                                                                                     |                        |                  |                        |             |                 |            |                                      |                                    |

## Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

|                                                                                                                         |                                                 |                                                    | CHASSIS<br>light/heavy | CHASSIS<br>CHASSIS<br>TELAIO | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU<br>PONTÉ FISSO | KIPPER<br>BENNE<br>RIBALTABLE | exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| ► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus   Présuppose l'intérieur Premium (BUFX)   Richiede l'interno premium (BUFX) |                                                 |                                                    |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
| <b>J6L0</b>                                                                                                             | <b>Pack Premium Glovebox Chassis (# ICE)</b>    |                                                    | - / o                  | - / o                        | - / o                                 |                               | <b>2'600</b>                         | <b>2'811</b>                       |
|                                                                                                                         | ZJB5 Pack Techno                                | Pack Techno                                        |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | ME00 Handschuhfach und Schreibbrett             | Boîte à gants et tablette écriteiro                |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design   | Volant en similicuir, design à 4 branches          |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik               | Buses d'aération en finition chromée               |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | FO01 Seitliche Sitzverkleidung                  | Habillage latéral du siège                         |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | YD01 Keyless Entry & Start (# JA17)             | Keyless Entry & Start (# JA17)                     |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | E301 Wireless-Charger (-> RE07)                 | Wireless-Charger (-> RE07)                         |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
| <b>KG12</b>                                                                                                             | <b>Pack Winter 2 (# BEV)</b>                    |                                                    | o                      | o                            | o                                     |                               | <b>2'900</b>                         | <b>3'135</b>                       |
|                                                                                                                         | NS01 Heizung für die Kurbelgehäuseentlüftung    | Chauffage pour la ventilation du carter            |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | NA03 Sitzheizung Fahrerseite (# RH16) (-> FH05) | Siège chauffant côté conducteur (# RH16) (-> FH05) |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | LW02 Beheizbare Windschutzscheibe (-> BQ01)     | Parebrise chauffant (-> BQ01)                      |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | XY01 Standheizung                               | Chauffage auxiliaire                               |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik               | Buses d'aération en finition chromée               |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design   | Volant en similicuir, design à 4 branches          |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | GF01 Ablagefach unter dem Fahrersitz            | Compartiment de rangement sous le siège conducteur |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | FO01 Seitliche Sitzverkleidung                  | Habillage latéral du siège                         |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | YD01 Keyless Entry & Start (# JA17)             | Keyless Entry & Start (# JA17)                     |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | FH05 Elektrische Feststellbremse                | Frein de stationnement électrique                  |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | ME00 Handschuhfach und Schreibbrett             | Boîte à gants et tablette écriteiro                |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
| <b>J6LV</b>                                                                                                             | <b>Pack Winter BEV</b>                          |                                                    | - / o                  | - / o                        | - / o                                 |                               | <b>770</b>                           | <b>832</b>                         |
|                                                                                                                         | NA03 Sitzheizung Fahrerseite (# RH16) (-> FH05) | Siège chauffant côté conducteur (# RH16) (-> FH05) |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | LW02 Beheizbare Windschutzscheibe (-> BQ01)     | Parebrise chauffant (-> BQ01)                      |                        |                              |                                       |                               |                                      |                                    |

## Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

|                                                                                                                         |                                                     |                                                            | CHASSIS<br>light/heavy | CHÂSSIS<br>TELAIO<br>light/heavy | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU<br>PONTE FISSO<br>light/heavy | KIPPER<br>BENNE<br>RIBAL TABILE<br>exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA<br>inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |              |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------|
| ► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus   Présuppose l'intérieur Premium (BUFX)   Richiede l'interno premium (BUFX) |                                                     |                                                            |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
| <b>STIL - STYLE - STILE</b>                                                                                             |                                                     |                                                            |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
| <b>J6MU</b>                                                                                                             | <b>Pack Visibility</b>                              |                                                            | ○                      |                                  | ○                                                    | ○                                                                                                             | <b>440</b>   | 476   |
|                                                                                                                         | NB08 Regensensor + Abblendautomatik                 | Capteur de pluie et anti-éblouissement                     |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion    | Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage  |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
| <b>J6MV</b>                                                                                                             | <b>Pack Visibility Plus</b>                         |                                                            | ○                      |                                  | ○                                                    | ○                                                                                                             | <b>1'200</b> | 1'297 |
|                                                                                                                         | NB08 Regensensor + Abblendautomatik                 | Capteur de pluie et anti-éblouissement                     |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion    | Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage  |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | LA05 Voll-LED-Scheinwerfer                          | Projecteurs entièrement à LED                              |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
| <b>FAHRHILFEN - AIDES À LA CONDUITE - AIUTI ALLA GUIDA</b>                                                              |                                                     |                                                            |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
| <b>J6LX</b>                                                                                                             | <b>Pack City Chassis</b>                            |                                                            | ○                      |                                  | -                                                    | -                                                                                                             | <b>1'100</b> | 1'189 |
|                                                                                                                         | N201 Digitaler Innenrückspiegel                     | Rétroviseur intérieur digital                              |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | ► HU02 Aussenspiegel elektrisch anklappbar (≠ RX05) | Rétroviseurs extérieurs rabattable électriquement (≠ RX05) |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
| <b>J6VK</b>                                                                                                             | <b>Pack Easy Driving</b>                            |                                                            | ○                      |                                  | ○                                                    | ○                                                                                                             | <b>900</b>   | 973   |
|                                                                                                                         | RG35 Adaptive Cruise Control                        | Régulateur de vitesse adaptatif                            |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | NB08 Regensensor + Abblendautomatik                 | Capteur de pluie et anti-éblouissement                     |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion    | Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage  |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
| <b>J6VL</b>                                                                                                             | <b>Pack Easy Driving + Full LED</b>                 |                                                            | ○                      |                                  | ○                                                    | ○                                                                                                             | <b>1'600</b> | 1'730 |
|                                                                                                                         | RG35 Adaptive Cruise Control                        | Régulateur de vitesse adaptatif                            |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | NB08 Regensensor + Abblendautomatik                 | Capteur de pluie et anti-éblouissement                     |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | PR03 Nebelscheinwerfer mit Abbiegelicht-Funktion    | Phares antibrouillard avec fonction d'éclairage de virage  |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |
|                                                                                                                         | LA05 Voll-LED-Scheinwerfer                          | Projecteurs entièrement à LED                              |                        |                                  |                                                      |                                                                                                               |              |       |

## Ausstattungs Pakete - Packs d'équipements - Pacchetti di attrezzature

|                                                                                                                         |                                                                        |                                                 |                                                  | CHASSIS<br>light/heavy | CHASSIS<br>light/heavy | WERKBRÜCKE<br>light/heavy | PLATEAU<br>light/heavy | PONTE FISSO<br>light/heavy | KIPPER<br>light/heavy | BENNE<br>light/heavy | RIBALTABLE<br>light/heavy | exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
| ► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus   Présuppose l'intérieur Premium (BUFX)   Richiede l'interno premium (BUFX) |                                                                        |                                                 |                                                  |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
| <b>AUDIO</b>                                                                                                            |                                                                        |                                                 |                                                  |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
| <b>ZJC8</b>                                                                                                             | <b>Pack Techno 7" (# BEV)</b>                                          |                                                 |                                                  | o                      |                        | o                         |                        |                            |                       | -                    |                           | <b>800</b>                           | 865                                |
|                                                                                                                         | (ZJC5) 7" DAB+ Radio + Apple CarPlay/Android Auto                      | Radio 7" DAB+ + Apple CarPlay/Android Auto      | Radio 7" DAB+ + Apple CarPlay/Android Auto       |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | (USB) Doppelter USB-Ladeanschluss                                      | Double port de charge USB                       | Doppia porta di ricarica USB                     |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
| <b>ZJB5</b>                                                                                                             | <b>Pack Techno</b>                                                     |                                                 |                                                  | o                      |                        | o                         |                        |                            |                       | o                    |                           | <b>2'700</b>                         | 2'919                              |
|                                                                                                                         | (ZJB5) 10" Touchscreen-Radio + Navigation                              | Radio à écran tactile de 10 pouces + Navigation | Radio 10" touchscreen + Navigazione              |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | USB Doppelter USB-Ladeanschluss                                        | Double port de charge USB                       | Doppia porta di ricarica USB                     |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | SERV Connected Services                                                | Connected Services                              | Connected Services                               |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | RE07 Klimaautomatik mit Pollenfilter                                   | Climatisation automatique avec filtre à pollen  | Climatizzatore automatico con filtro antipolline |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
| <b>J6MA</b>                                                                                                             | <b>Pack Techno Plus (# BEV)</b>                                        |                                                 |                                                  | o                      |                        | o                         |                        |                            |                       | o                    |                           | <b>2'800</b>                         | 3'027                              |
|                                                                                                                         | ZJB5 Pack Techno                                                       | Pack Techno                                     | Pack Techno                                      |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | E301 Wireless-Charger (-> RE07)                                        | Wireless-Charger (-> RE07)                      | Wireless-Charger (-> RE07)                       |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | GMBD 7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig                            | Écran central numérique TFT de 7" en couleur    | Display centrale TFT digitale da 7" a colori     |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
| <b>J6LL</b>                                                                                                             | <b>Pack Techno Navigation (# ICE)</b>                                  |                                                 |                                                  | - / o                  |                        | - / o                     |                        |                            |                       | - / o                |                           | <b>1'600</b>                         | 1'730                              |
|                                                                                                                         | (ZJB5) 10" Touchscreen-Radio + Navigation                              | Radio à écran tactile de 10 pouces + Navigation | Radio 10" touchscreen + Navigazione              |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | (USB) Doppelter USB-Ladeanschluss                                      | Double port de charge USB                       | Doppia porta di ricarica USB                     |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | VH04 Lenkrad in Kunstleder, 4-Speichen-Design                          | Volant en similicuir, design à 4 branches       | Volante in similpelle, design a 4 razze          |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | KL11 Lüftungsdüsen in Chrom Optik                                      | Buses d'aération en finition chromée            | Ugelli di ventilazione in look cromato           |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | FO01 Seitliche Sitzverkleidung                                         | Habillage latéral du siège                      | Rivestimento laterale del sedile                 |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
| <b>J6XK</b>                                                                                                             | <b>Pack Techno + Pack Premium Cabin + Pack Visibility Plus (# BEV)</b> |                                                 |                                                  | o                      |                        | o                         |                        |                            |                       | o                    |                           | <b>4'100</b>                         | 4'432                              |
| ►                                                                                                                       | ZJB5 Pack Techno                                                       | Pack Techno                                     | Pack Techno                                      |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | J6MV Pack Visibility Plus                                              | Pack Visibility Plus                            | Pack Visibility Plus                             |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
| <b>HERO PACK</b>                                                                                                        |                                                                        |                                                 |                                                  |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
| <b>J6L7</b>                                                                                                             | <b>Pack Allure (# BEV)</b>                                             |                                                 |                                                  | o                      |                        | o                         |                        |                            |                       | o                    |                           | <b>3'000</b>                         | 3'243                              |
|                                                                                                                         | E301 Wireless-Charger (-> RE07)                                        | Wireless-Charger (-> RE07)                      | Wireless-Charger (-> RE07)                       |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | GMBD 7" digitales TFT-Zentraldisplay farbig                            | Écran central numérique TFT de 7" en couleur    | Display centrale TFT digitale da 7" a colori     |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | NB08 Regensensor + Abblendautomatik                                    | Capteur de pluie et anti-éblouissement          | Sensore pioggia + oscuramento automatico         |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | RG35 Adaptive Cruise Control                                           | Régulateur de vitesse adaptatif                 | Regolatore di velocità adattivo                  |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |
|                                                                                                                         | ZJB5 Pack Techno                                                       | Pack Techno                                     | Pack Techno                                      |                        |                        |                           |                        |                            |                       |                      |                           |                                      |                                    |

## Optionen - Options - Opzioni

|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CHASSIS<br>CHÂSSIS<br>TELAIO | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU<br>PONTE FISSO | KIPPER<br>BENNE<br>RIBALTABILE | exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | light/heavy                  | light/heavy                           | light/heavy                    | CHF                                  | CHF                                |
| ► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus   Présuppose l'intérieur Premium (BUFX)   Richiede l'interno premium (BUFX) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                       |                                |                                      |                                    |
| <b>KOMFORT - CONFORT - COMFORT</b>                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                       |                                |                                      |                                    |
| NR01                                                                                                                    | Vorbereitung für zusätzliche Heizung/Klimaanlage im Laderaum (≠ BEV, PX09) (-> JI01, CA03 auf Chassis)<br>Préparation pour chauffage/climatisation supplémentaire dans le compartiment de chargement (≠ BEV, PX09) (-> JI01, CA03 sur Châssis)<br>Predisposizione per il riscaldamento/condizionamento supplementare nel vano di carico (≠ BEV, PX09) (-> JI01, CA03 auf Chassis)                                                                                                                                                                                                                                           | ○ (n/a DC)                   | -                                     | -                              | 750                                  | 811                                |
| WM06                                                                                                                    | 6-Wege-Fahrersitz: höhen-, längs- und neigungsverstellbar mit Beifahrerdoppelsitzbank<br>Siège conducteur à 6 voies : réglable en hauteur, en profondeur et en inclinaison avec banquette double pour le passager avant<br>Sedile del guida a 6 posizioni: regolabile in altezza, lunghezza e inclinazione con sedile a doppia panca per il passeggero                                                                                                                                                                                                                                                                      | ●                            | ●                                     | ●                              | -                                    | -                                  |
| WM08                                                                                                                    | 6-Wege-Beifahrereinzelsitz: höhen-, längs- und neigungsverstellbar. Fahrer- und Beifahrersitz mit Lendenwirbelstütze und Armlehne. Ablagefach unter dem Fahrersitz<br>Siège passager individuel à 6 voies : réglable en hauteur, en profondeur et en inclinaison. Sièges conducteur et passager avec soutien lombaire et accoudoir. Compartiment de rangement sous le siège conducteur<br>Sedile passeggero anteriore singolo a 6 vie: regolabile in altezza, lunghezza e inclinazione. Sedile del conducente e del passeggero anteriore con supporto lombare e bracciolo. Vano portaoggetti sotto il sedile del conducente | ○                            | ○                                     | ○                              | 180                                  | 195                                |
| WM21                                                                                                                    | Beifahrerdoppelsitzbank mit "Eat&Work"-Funktionalität. Fahrersitz mit Armlehne und Ablagefach (-> FH05)<br>Banquette double côté passager avec fonctionnalité "Eat&Work". Siège conducteur avec accoudoir et compartiment de rangement (-> FH05)<br>Panca doppia per i passeggeri con funzionalità "Eat&Work". Sedile del conducente con bracciolo e vano portaoggetti (-> FH05)                                                                                                                                                                                                                                            | ○                            | ○                                     | ○                              | 330                                  | 357                                |
| RH16                                                                                                                    | Gefederter Fahrerschwingsitz (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05)<br>Siège conducteur oscillant à suspension (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05)<br>Sedile del conducente sospeso (≠ NA03, NF04, PC12, PC13, PX23) (-> FH05)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ○                            | ○                                     | ○                              | 770                                  | 832                                |
| JO01                                                                                                                    | Staufach über dem Kopf<br>Vide-poche au-dessus de la tête<br>Vano portaoggetti sopra la testa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ○ (●<br>4.25t, DC)           | ○ (● DC)                              | ○ (● 4.25t)                    | 180                                  | 195                                |
| <b>SICHERHEIT - SÉCURITÉ - SICUREZZA</b>                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                                       |                                |                                      |                                    |
| CY10                                                                                                                    | Multifunktions-Fernbedienung mit 3 Tasten PLIP (≠ JA17)<br>Télécommande multifonctionnelle à 3 boutons PLIP (≠ JA17)<br>Telecomando multifunzione con 3 pulsanti PLIP (≠ JA17)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ○ (n/a DC)                   | -                                     | -                              | 90                                   | 97                                 |
| JA17                                                                                                                    | Zusätzlicher Zündschlüssel mit Funkfernbedienung, klappbar (≠ CY10, YD01)<br>Clé de contact avec télécommande radio, rabattable supplémentaire (≠ CY10, YD01)<br>Chiave di accensione con radiocomando, pieghevole supplementare (≠ CY10, YD01)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ○                            | ○                                     | ○                              | 90                                   | 97                                 |
| (WC05)                                                                                                                  | Diebstahlwarnanlage, Doppelverriegelung und Wegfahrsperre<br>Système d'alarme antivol, double verrouillage et antidémarrage<br>Sistema di allarme antifurto, doppia chiusura e immobilizzatore                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ○                            | ○                                     | ○                              | 600                                  | 649                                |
| NF04                                                                                                                    | Airbags für Fahrer und Beifahrer + Seitenairbags (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05)<br>Airbags côtés conducteur et passager + airbags latéraux (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05)<br>Airbag per conducente e passeggero anteriore + airbag laterali (≠ WM21, RH16, CA03, WM06) (-> JO01, WM08, FH05)                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ○ (n/a DC)                   | ○ (n/a DC)                            | ○ (n/a DC)                     | 800                                  | 865                                |

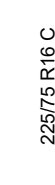
Optionen - Options - Opzioni

|                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CHASSIS<br>light/heavy | CHASSIS<br>light/heavy | WERKSBRÜCKE<br>light/heavy | PLATEAU<br>light/heavy | PONTE FISSO<br>light/heavy | KIPPER<br>light/heavy | BENNE<br>light/heavy | RIBALTABILE<br>exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------|
|                                                          | ► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus   Présuppose l'intérieur Premium (BUFX)   Richiede l'interno premium (BUFX)                                                                                                                                                                                                                   |                        |                        |                            |                        |                            |                       |                      |                                                     |                                    |
| RS03                                                     | Reserverad (≠ LV02)<br>Roue de secours (≠ LV02)<br>Ruota di scorta (≠ LV02)                                                                                                                                                                                                                                                               | ○                      |                        | ○                          |                        |                            | ○                     |                      | 330                                                 | 357                                |
| HC09                                                     | Digitaler Tachograph (-> JO01)<br>Tachygraphe digital (-> JO01)<br>Tachigrafo digitale (-> JO01)                                                                                                                                                                                                                                          | ○ (● 4.25t)            |                        | ○ (● 4.25t)                |                        |                            | ○ (● 4.25t)           |                      | 1'200                                               | 1'297                              |
| SB18                                                     | Geschwindigkeitsbegrenzer (110 km/h) (≠ BEV)<br>Limiteur de vitesse (110 km/h) (≠ BEV)<br>Limitatore di velocità (110 km/h) (≠ BEV)                                                                                                                                                                                                       | ○                      |                        | ○                          |                        |                            | ○                     |                      | -800                                                | -865                               |
| FAHRHILFEN - AIDES À LA CONDUITE - AIUTI ALLA GUIDA      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |                        |                            |                        |                            |                       |                      |                                                     |                                    |
| (QK13)                                                   | Rückfahrkamera (nicht verbaut, mit Kabel und Montageteile) für Anbau an Stossstange<br>Caméra de recul (non monté, avec câble et pièces de montage) pour montage sur pare-chocs<br>Telecamera di retromarcia (non installato, con cavo e materiale di montaggio) per il montaggio sul paraurti                                            | ○                      |                        | -                          |                        |                            | -                     |                      | 450                                                 | 486                                |
| QK07                                                     | Rückfahrkamera (nicht verbaut, mit 12m Kabel und Montageteile) für Montage über 2.7m (-> ZJC8)<br>Caméra de recul (non installée, avec 12m de câble et pièces de montage) pour montage au-dessus de 2.7m (-> ZJC8)<br>Telecamera di retromarcia (non installata, con cavo da 12m e parti di montaggio) per montaggio oltre 2.7m (-> ZJC8) | ○                      |                        | -                          |                        |                            | -                     |                      | 450                                                 | 486                                |
| UF04                                                     | Grip Control (Intelligent Traction Control) + Bergabfahrlilfe (Hill Descent Control)<br>Grip Control (Intelligent Traction Control) + Contrôle de vitesse en descente (Hill Descent Control)<br>Grip Control (Intelligent Traction Control) + Controllo della velocità in discesa (Hill Descent Control)                                  | ICE<br>-----<br>BEV    | ○                      | ○                          |                        |                            | -                     |                      | 1'600<br>-----<br>930                               | 1'730<br>-----<br>1'005            |
| NB08                                                     | Regensensor + Abblendautomatik<br>Capteur de pluie et anti-éblouissement<br>Sensore pioggia + oscuramento automatico                                                                                                                                                                                                                      | ○                      |                        | ○                          |                        |                            | ○                     |                      | 330                                                 | 357                                |
| AUDIO                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |                        |                            |                        |                            |                       |                      |                                                     |                                    |
| AT22                                                     | Im Beifahrerspiegel integrierte DAB+ Antenne<br>Antenne DAB+ intégrée au rétroviseur passager<br>Antenna DAB+ integrata nello specchietto retrovisore del passeggero                                                                                                                                                                      | ○                      |                        | ○                          |                        |                            | ○                     |                      | 270                                                 | 292                                |
| VERGLASUNG UND TÜREN - PORTES ET VITRAGE - PORTE E VETRI |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                        |                        |                            |                        |                            |                       |                      |                                                     |                                    |
| PX09                                                     | Laderaumtrennwand mit Schiebefenster (≠ NR01, K607)<br>Cloison de séparation avec fenêtre coulissante (≠ NR01, K607)<br>Divisorio del vano di carico con finestra scorrevole (≠ NR01, K607)                                                                                                                                               | -                      |                        | -                          |                        |                            | -                     |                      | 200                                                 | 216                                |
| CA03                                                     | Entfall Rückwand (≠ NF04)<br>► Suppression paroi de séparation<br>Eliminazione della parete posteriore                                                                                                                                                                                                                                    | ○                      |                        | -                          |                        |                            | -                     |                      | 0                                                   | 0                                  |

Optionen - Options - Opzioni

|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                              | CHASSIS<br>CHÂSSIS<br>TELAIO | WERKSBRÜCKE<br>PLATEAU<br>PONTE FISSO | KIPPER<br>BENNE<br>RIBALTABILE | exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | Inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|
|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                              | light/heavy                  | light/heavy                           | light/heavy                    | CHF                                  | CHF                                |
| ► Setzt das Premium Interieur (BUFX) voraus   Présuppose l'intérieur Premium (BUFX)   Richiede l'interno premium (BUFX) |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                       |                                |                                      |                                    |
| SPEZIFISCHE AUSSTATTUNG - ÉQUIPEMENTS SPÉCIFIQUES - EQUIPAGGIAMENTO SPECIFICO                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                       |                                |                                      |                                    |
| RX05                                                                                                                    | Spiegelverbreiterung 2.35 m (≠ HU02)<br>Extension de rétroviseurs 2,35 m (≠ HU02)<br>Allargamento dello specchio 2,35 m (≠ HU02)                                                                                                                                             | ○                            | -                                     | ●                              | 200                                  | 216                                |
| JI01                                                                                                                    | 16fach Stecker für Umbauten<br>Connexion à 16 contacts pour conversion<br>Spina a 16 vie per le conversioni                                                                                                                                                                  | ●                            | ●                                     | ●                              | 440                                  | 476                                |
| KY06                                                                                                                    | Hinterer Kabelbaum für erweiterte Transformation<br>Faisceau de câblage arrière pour extension<br>Cablaggio posteriore per una trasformazione estesa                                                                                                                         | ○                            | -                                     | -                              | 100                                  | 108                                |
| SE08                                                                                                                    | Verstärkte Federung. Zusätzliches Federblatt (≠ BEV, L2H1)<br>Suspension renforcée. Lame de ressort supplémentaire (≠ BEV, L2H1)<br>Sospensioni rinforzate. Molla a balestra aggiuntiva (≠ BEV, L2H1)                                                                        | ○ (● 4.25t)                  | ○ (● 4.25t)                           | ● 1-way                        | 300                                  | 324                                |
| SE16                                                                                                                    | Verstärkte Federung für Heavy. Zusätzliches verstärktes Federblatt (≠ BEV)<br>Suspension renforcée pour heavy. Lame de ressort supplémentaire et renforcée (≠ BEV)<br>Sospensione rinforzata per heavy. Molla a balestra rinforzata aggiuntiva (≠ BEV)                       | ○                            | -                                     | ● 3-way                        | 600                                  | 649                                |
| AQ11                                                                                                                    | Vorbereitung Anhängerzugvorrichtung (≠ BEV)<br>Préparation attelage (≠ BEV)<br>Preparazione del dispositivo di traino del rimorchio (≠ BEV)                                                                                                                                  | ○                            | ○                                     | ○ (● 3-way)                    | 420                                  | 454                                |
| AQ03                                                                                                                    | Anhängerkupplung fix (≠ BEV)<br>Crochet d'attelage fixe (≠ BEV)<br>Gancio di traino fisso (≠ BEV)                                                                                                                                                                            | ○                            | ○                                     | -                              | 1'200                                | 1'297                              |
| SP28                                                                                                                    | Werkzeugkiste hinter der Kabine (600 mm). Ladefläche verringert sich um 650 mm<br>Caisse à outils derrière la cabine (600 mm). La longueur de chargement diminue de 650 mm<br>Cassetta degli attrezzi dietro la cabina (600 mm). La superficie di carico si riduce di 650 mm | -                            | -                                     | - (○ 3-way)                    | 2'400                                | 2'594                              |

## Felgen und Reifen - Jantes et pneus - Cerchi e pneumatici

| Version                            |      | Stahlfelgen<br>Jantes en acier<br>Cerchi in acciaio                               |                                                                                   |      |                                                                                     |                                                                                     | Alufelgen<br>Jantes en aluminium<br>Cerchi in alluminio                             |                                                                                     | Sommerreifen<br>Pneus d'été<br>Pneumatici estivi                                    |                                                                                     | Winterreifen<br>Pneus d'hiver<br>Pneumatici invernali                               |
|------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Versione                           |      | Radnabenblende<br>Enjoliveur de roue<br>Coprimozzo della ruota                    |                                                                                   |      | Radabdeckung<br>Enjoliveurs<br>Coprimozzi                                           |                                                                                     | 5 Speichen<br>5 rayons<br>5 raggi                                                   |                                                                                     | 3PMSF<br>112/110R                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                    |      |  |  |      |  |  |  |  |  |  |  |
|                                    |      | 15"                                                                               | 16"                                                                               |      | 15"                                                                                 | 16"                                                                                 | 16"                                                                                 | 15"                                                                                 | 16"                                                                                 | 16"                                                                                 | 16"                                                                                 |
|                                    |      | ZIAS                                                                              | ZIAU                                                                              | ZIAW | ZIAT                                                                                | ZIAV                                                                                | ZIBB                                                                                | MI00                                                                                | MI00                                                                                | MI30                                                                                | MI32                                                                                |
| 330                                | MT6  | ●                                                                                 | -                                                                                 | -    | ○                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | ●                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   |
| 333                                | MT6  | ●                                                                                 | -                                                                                 | -    | ○                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | ●                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   |
| 335                                | MT6  | ●                                                                                 | -                                                                                 | P    | ○                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | ●                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | P                                                                                   |
| 435 heavy                          | MT6  | -                                                                                 | ●                                                                                 | -    | -                                                                                   | ○                                                                                   | ○                                                                                   | -                                                                                   | ●                                                                                   | ○                                                                                   | ○ / P                                                                               |
| 335                                | AT8  | -                                                                                 | ●                                                                                 | -    | -                                                                                   | ○                                                                                   | ○                                                                                   | -                                                                                   | ●                                                                                   | -                                                                                   | P                                                                                   |
| 435 heavy                          | AT8  | -                                                                                 | ●                                                                                 | -    | -                                                                                   | ○                                                                                   | ○                                                                                   | -                                                                                   | ●                                                                                   | ○                                                                                   | ○ / P                                                                               |
| exkl. MwSt / TVA excl. / senza IVA |      | CHF                                                                               |                                                                                   |      | 200                                                                                 | 200                                                                                 | 1'000                                                                               | 440                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     | 1'200                                                                               |
| inkl. MwSt / TVA incl. / con IVA   |      | CHF                                                                               |                                                                                   |      | 216                                                                                 | 216                                                                                 | 1'081                                                                               | 476                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     | 1'297                                                                               |
| Electric (BEV)                     |      |                                                                                   |                                                                                   |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| 435 heavy                          | AUTO | -                                                                                 | ●                                                                                 | -    | -                                                                                   | -                                                                                   | ○                                                                                   | -                                                                                   | ●                                                                                   | ○                                                                                   | ○ / P                                                                               |
| 440                                | AUTO | -                                                                                 | ●                                                                                 | -    | -                                                                                   | -                                                                                   | ○                                                                                   | -                                                                                   | ●                                                                                   | ○                                                                                   | ○ / P                                                                               |
| exkl. MwSt / TVA excl. / senza IVA |      | CHF                                                                               |                                                                                   |      |                                                                                     |                                                                                     | 1'000                                                                               | 440                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     | 440                                                                                 |
| inkl. MwSt / TVA incl. / con IVA   |      | CHF                                                                               |                                                                                   |      |                                                                                     |                                                                                     | 1'081                                                                               | 476                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     | 476                                                                                 |

P = Pack Worksite

## Farben - Couleurs - Colori

|                                                                               |                    |                                                                                     |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      | exkl. MwSt<br>TVA excl.<br>senza IVA | inkl. MwSt<br>TVA incl.<br>con IVA                                                   |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                               |                    |                                                                                     |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      | CHF                                  | CHF                                                                                  |       |       |
| UNI LACKIERUNGEN - PEINTURES OPAQUES - VERNICE UNI                            |                    |                                                                                     |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      |                                                                                      |       |       |
| PRP0                                                                          | WHITE              |    |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      | •                                                                                    | -     |       |
| 2BP0                                                                          | THUNDER grey       |    |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      | 900                                                                                  | 973   |       |
| 4KP0                                                                          | EXPEDITION grey    |    |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      | 900                                                                                  | 973   |       |
| METALLIC LACKIERUNGEN - PEINTURES MÉTALLISÉES - VERNICE METALLIZZATA          |                    |                                                                                     |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      |                                                                                      |       |       |
| F4M0                                                                          | ARTENSE grey       |    |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      | 1'500                                                                                | 1'622 |       |
| ZWM0                                                                          | IRON grey          |    |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      | 1'500                                                                                | 1'622 |       |
| E9M0                                                                          | GRAPHITO grey      |    |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      | 1'500                                                                                | 1'622 |       |
| SONDERLACKIERUNGEN - PEINTURE TEINTES SPÉCIALES - VERNICE DI COLORE SPECIALE* |                    |                                                                                     |      |                   |                                                                                     |      |               |                                                                                       |      |                                      |                                                                                      |       |       |
| 1XE0                                                                          | TIZIANO red        |   | EVE0 | UPS brown         |   | QTE0 | GREEN         |   | 5XE0 | MUNDO AZURE blue                     |  | 2'000 | 2'162 |
| 4PE0                                                                          | IMPERIAL blue      |  | GCE0 | ULTRA MARINE blue |  | 6QE0 | MUSCHIO green |  |      |                                      |                                                                                      | 2'000 | 2'162 |
| DCE0                                                                          | POST FRANCE yellow |  | 3ME0 | STORM blue        |  | W8E0 | BATIK orange  |  |      |                                      |                                                                                      | 2'000 | 2'162 |

\* Verfügbarkeit ist vom Auftragsvolumen abhängig - La disponibilité dépend du volume de la commande - La disponibilità dipende dal volume degli ordini

## Motoren Angebot - Gamme de moteurs - Gamma motori

|                                                                                                                                                                                   | DIESEL              | ELECTRIC (BEV)                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| Schadstoffarm nach   Norme de dépollution   Standard di decontaminazione                                                                                                          | EURO 6e-bis         | -                               |
| Anzahl der Zylinder   nombre de cylindres   numero di cilindri                                                                                                                    | 4                   | -                               |
| Hubraum   Cylindrée   Cilindrata (cm <sup>3</sup> )                                                                                                                               | 2184                | -                               |
| Treibstofftank-Füllmenge in l   Capacité du réservoir de carburant en l   Capacità del serbatoio del carburante in litri                                                          | 90                  | -                               |
| Batteriegrösse   taille de batterie   dimensioni della batteria (kWh)                                                                                                             | -                   | 110                             |
| <b>Motorisierung - Motorisation - Motorizzazione</b>                                                                                                                              | <b>140 PS/CH/CV</b> | <b>280 PS/CH/CV</b>             |
| Maximale Leistung kW (PS) bei U/min   Puissance maxi en kW (ch CEE) à tr/min   Potenza massima in kW (ch CEE) a g/min                                                             | 103 (140) / 3500    | 205 (280)                       |
| Maximales Drehmoment Nm bei U/min   Couple maxi en Nm CEE à tr/min   Potenza massima in Nm CEE a g/min                                                                            | 350 / 1400          | 410                             |
| <b>Getriebe / Transmission / Cambio</b>                                                                                                                                           | <b>MT6</b>          | <b>Auto</b>                     |
| <b>Fahrleistungen - Performance - Prestazione</b>                                                                                                                                 |                     |                                 |
| Höchstgeschwindigkeit   Vitesse maximale   Velocità massima (km/h)                                                                                                                | 155 - 160           | 130                             |
| Geschwindigkeitsbegrenzung   Limite de vitesse   Limitata di velocità (km) N2                                                                                                     | -                   | 90                              |
| Beschleunigung   Accélération   Accelerazione 0-100 (s)                                                                                                                           | 13.9                | na                              |
| Reichweite   Autonomie   Autonomia                                                                                                                                                |                     | max. 420km                      |
| <b>Ladezeit   Durée de recharge   Durata di ricarica</b>                                                                                                                          |                     |                                 |
| Ladezeit 7.4kW (Wall Box einphasig)   Durée de recharge 7.4kW (Wall Box monophasée)   Durata di ricarica 7.4 kW (Wall Box monofase)                                               |                     | 16h40 (0-100%)                  |
| Ladezeit 11kW (Wall Box dreiphasig)   Durée de recharge 11kW (Wall Box triphasée)   Durata di ricarica 11 kW (Wall Box trifase)                                                   |                     | 11h45 (0- 100%)                 |
| Ladezeit 50kW / <b>150 kW (öffentlichen Terminal)</b>   Durée de de recharge 50kW / <b>150 kW (borne publique)</b>   Durata di ricarica 50 kW / <b>150 kW (stazione pubblica)</b> |                     | 1h55 / <b>55 min</b><br>(0-80%) |

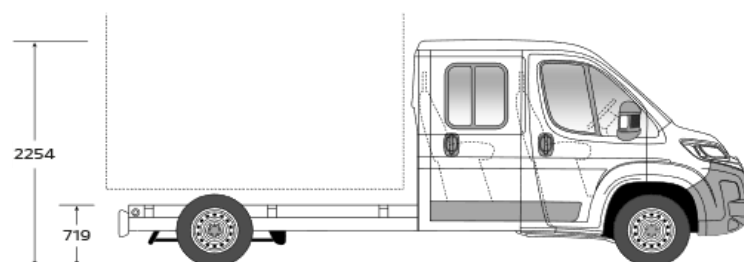
## Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

| Chassis<br>Châssis<br>Telaio                                                           | Motor<br>Moteur<br>Motore | kW (PS)<br>kW (CH)<br>kW (CV) | Getriebe<br>Transmission<br>Cambio | Gesamtgewicht<br>Poids total<br>Peso totale | Leergewicht<br>Poids à vide<br>Peso a vuoto | max. Nutzlast<br>Charge utile max.<br>Carico utile max. | Gesamtzuggewicht<br>Poids total<br>Peso lordo | Achslastgarantie v / h<br>Garantie de charge d'essieu av/ar<br>Carico assiale garantito f/h | Anhängelast / ungebremst<br>Charge tractable / non freinée<br>Peso rimorchiabile / non frenato | Stützlast<br>Charge au point d'attelage<br>Carico del punto di traino |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        |                           |                               |                                    | kg                                          | kg                                          | kg                                                      | kg                                            | kg                                                                                          | kg                                                                                             | kg                                                                    |
| <b>CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2 (3450mm)</b>             |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                    | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 1840                                        | 1660                                                    | 6000                                          | 1850 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 1880                                        | 1620                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L2S (3800mm)</b>            |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                    | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 1850                                        | 1650                                                    | 6000                                          | 1850 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 1890                                        | 1610                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L3 (4035mm)</b>             |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                    | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 1860                                        | 1640                                                    | 6000                                          | 1850 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 1900                                        | 1600                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 3500                                        | 2555                                        | 945                                                     | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2400 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 440                                                                                    | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 4250                                        | 2555                                        | 1695                                                    | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2400 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>CHASSIS KABINE - CHÂSSIS CABINE - TELAIO CABINA SINGOLA L4 (4035mm)</b>             |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                    | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 1875                                        | 1625                                                    | 6000                                          | 1850 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 1915                                        | 1585                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 3500                                        | 2570                                        | 930                                                     | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2400 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 440                                                                                    | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 4250                                        | 2570                                        | 1680                                                    | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2400 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L2 (3450mm)</b> |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                    | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2045                                        | 1455                                                    | 6000                                          | 1850 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2085                                        | 1415                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>CHASSIS DOPPELKABINE - CHÂSSIS DOUBLE CABINE - TELAIO DOPPIA CABINA L3 (4035mm)</b> |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                    | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2075                                        | 1425                                                    | 6000                                          | 1850 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2115                                        | 1385                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2 (3450)</b>                                   |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                    | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2045                                        | 1455                                                    | 6000                                          | 1880 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2085                                        | 1415                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | AT8                                | 3500                                        | 2105                                        | 1395                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L2S (3800)</b>                                  |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2120                                        | 1380                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | AT8                                | 3500                                        | 2140                                        | 1360                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L3 (4035)</b>                                   |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                    | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2100                                        | 1400                                                    | 6000                                          | 1880 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2140                                        | 1360                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 435 heavy                                                                              | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 3500                                        | 2795                                        | 705                                                     | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2400 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 440                                                                                    | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 4250                                        | 2795                                        | 1455                                                    | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2400 / 750                                                                                     | 120                                                                   |

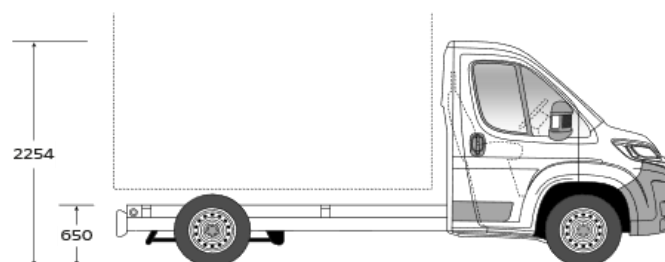
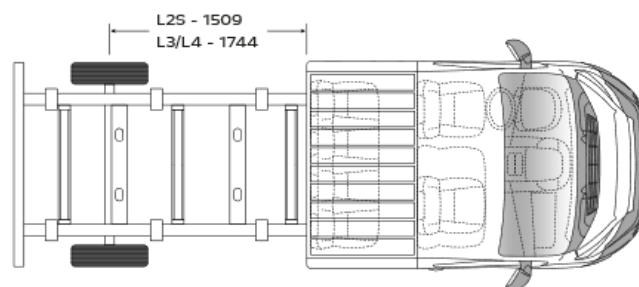
## Lasten und Gewichte - Charges et poids - Carichi e pesi

| Chassis<br>Châssis<br>Telaio                                                                  | Motor<br>Moteur<br>Motore | kW (PS)<br>kW (CH)<br>kW (CV) | Getriebe<br>Transmission<br>Cambio | Gesamtgewicht<br>Poids total<br>Peso totale | Leergewicht<br>Poids à vide<br>Peso a vuoto | max. Nutzlast<br>Charge utile max.<br>Carico utile max. | Gesamtzuggewicht<br>Poids total<br>Peso lordo | Achslastgarantie v / h<br>Garantie de charge d'essieu av/ar<br>Carico assiale garantito f/h | Anhängelast / ungebremst<br>Charge tractable / non freinée<br>Peso rimorchiabile / non frenato | Stützlast<br>Charge au point d'attelage<br>Carico del punto di traino |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               |                           |                               |                                    | kg                                          | kg                                          | kg                                                      | kg                                            | kg                                                                                          | kg                                                                                             | kg                                                                    |
| <b>WERKSBRÜCKE - PLATEAU - PONTE FISSO L4 (4035 mm)</b>                                       |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 435 heavy                                                                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2175                                        | 1325                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 435 heavy                                                                                     | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 3500                                        | 2830                                        | 670                                                     | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2400 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 440                                                                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 4250                                        | 2830                                        | 1420                                                    | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2400 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L2 (3450)</b> |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                           | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2185                                        | 1315                                                    | 6000                                          | 1880 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2225                                        | 1275                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>WERKSBRÜCKE DOPPELKABINE - PLATEAU DOUBLE CABINE - PONTE FISSO DOPPIA CABINA L3 (4035)</b> |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 335                                                                                           | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2245                                        | 1255                                                    | 6000                                          | 1880 / 2000                                                                                 | 2500 / 750                                                                                     | 100                                                                   |
| 435 heavy                                                                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2285                                        | 1215                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L2 (3450)</b>                                                 |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 435 heavy                                                                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2460                                        | 1040                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>KIPPER - BENNE - RIBALTABILE L3 (4035 mm)</b>                                              |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 435 heavy                                                                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2500                                        | 1000                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 440                                                                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 4250                                        | 3155                                        | 1095                                                    | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2100 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L2 (3450)</b>                          |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 435 heavy                                                                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2390                                        | 1110                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| <b>DREISEITENKIPPER - TRIBENNE - RIBALTABILE A TRE VIE L3 (4035)</b>                          |                           |                               |                                    |                                             |                                             |                                                         |                                               |                                                                                             |                                                                                                |                                                                       |
| 435 heavy                                                                                     | Diesel (ICE)              | 103 (140)                     | MT6                                | 3500                                        | 2445                                        | 1055                                                    | 6000                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 3000 / 750                                                                                     | 120                                                                   |
| 440                                                                                           | Electric (BEV)            | 205 (280)                     | AUTO                               | 4200                                        | 3100                                        | 1100                                                    | 5500                                          | 2100 / 2400                                                                                 | 2100 / 750                                                                                     | 120                                                                   |

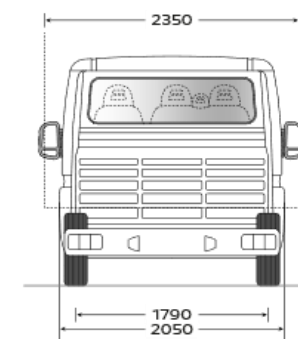
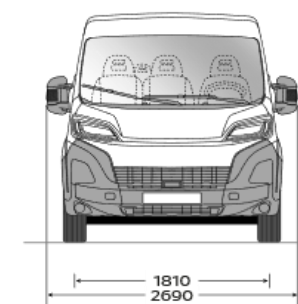
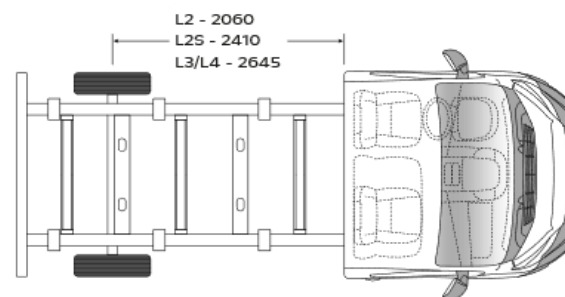
## Chassis - Châssis - Telaio



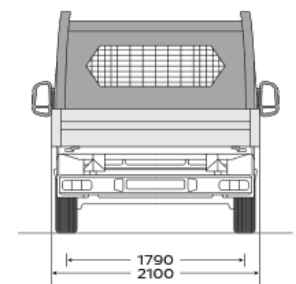
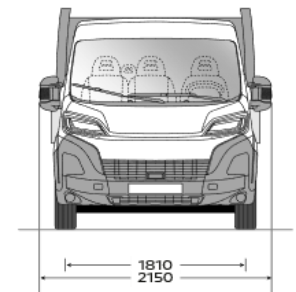
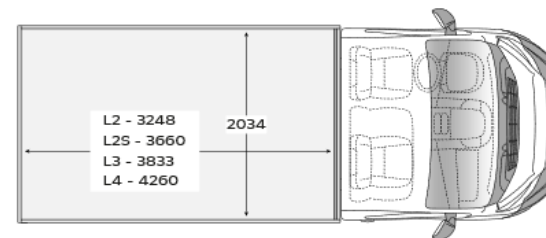
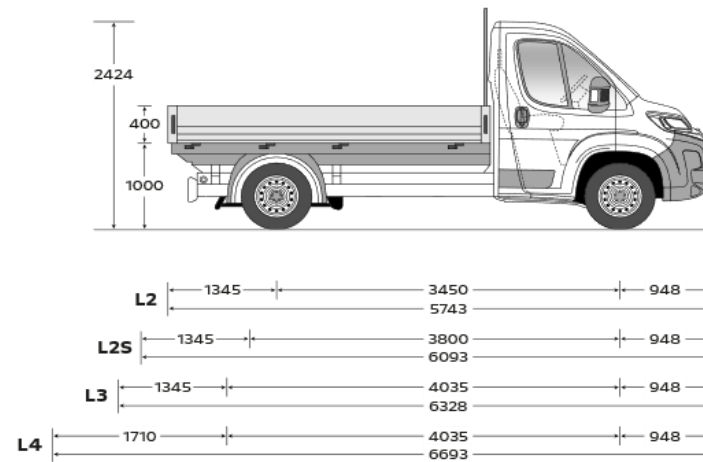
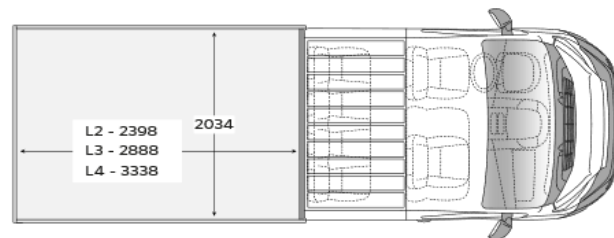
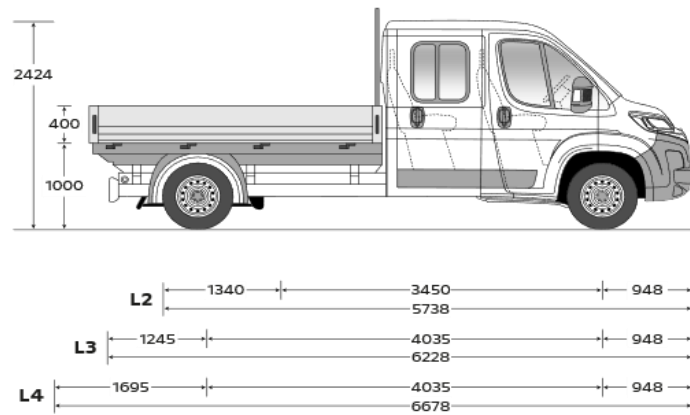
|           |      |      |     |
|-----------|------|------|-----|
| <b>L3</b> | 960  | 4035 | 948 |
|           |      | 5943 |     |
| <b>L4</b> | 1325 | 4035 | 948 |
|           |      | 6308 |     |



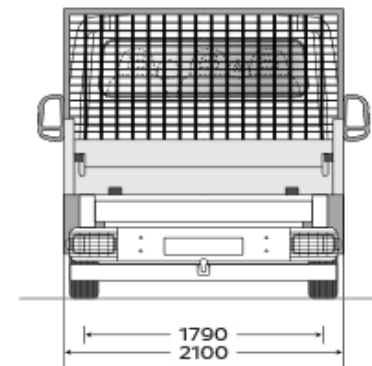
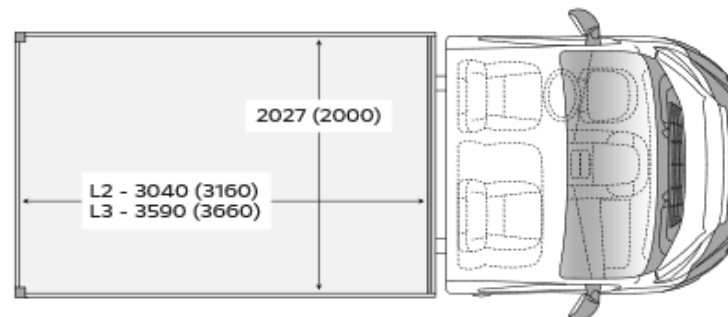
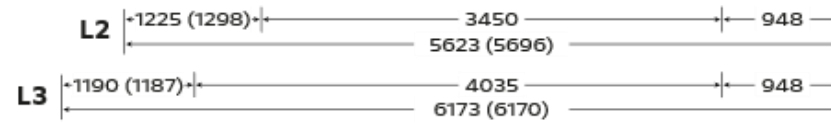
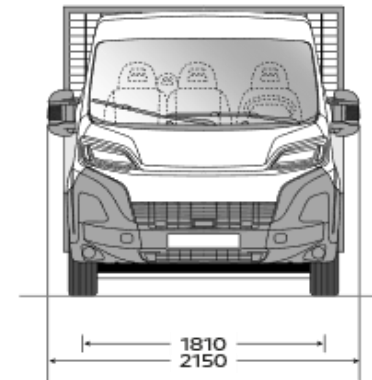
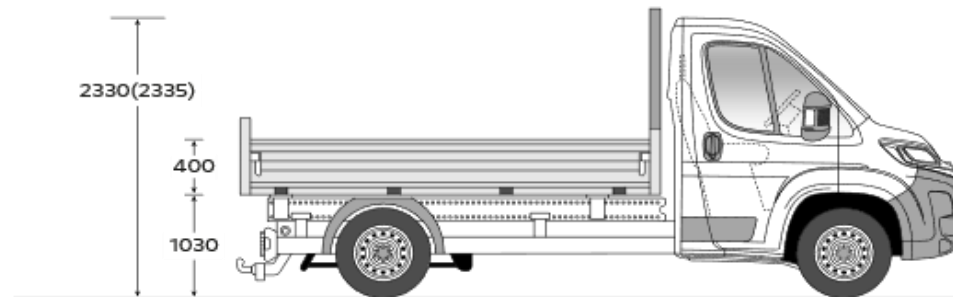
|            |      |      |     |
|------------|------|------|-----|
| <b>L2</b>  | 860  | 3450 | 948 |
|            |      | 5258 |     |
| <b>L2S</b> | 860  | 3800 | 948 |
|            |      | 5608 |     |
| <b>L3</b>  | 960  | 4035 | 948 |
|            |      | 5943 |     |
| <b>L4</b>  | 1325 | 4035 | 948 |
|            |      | 6308 |     |



## Werksbrücke - Plateau - Ponte Fisso



## Kipper - Benne - Ribaltabile



Kipper (Dreiseitenkipper) / Benne basculante (benne trilatérale) / Ribaltabile (ribaltabile trilaterale)

## Wichtiges.

**Gewichte.** Alle Werte beziehen sich auf das Basismodell mit serienmässiger Ausstattung. Zusätzliche Ausstattungen können das Leergewicht und in manchen Fällen auch die zulässigen Achslasten sowie das zulässige Gesamtgewicht erhöhen bzw. die Zuladung sowie die zulässigen Anhängelasten reduzieren.

**Bourgeois Lösung.** Ca. 500 kg mehr Nutzlast auf dem Electric (4.25 t). Diese Regelung kompensiert das Gewicht der Antriebsbatterie und des elektrischen Antriebs bei Lieferwagen der über 3.5 t Kategorie. Wenn also ein Fahrzeug nur wegen dem Alternativantrieb die 3'500 kg Grenze überschreitet, darf es im Binnenverkehr trotzdem mit dem Führerausweis Kat. B gefahren werden. Das Fahrzeug selbst wird aber, da das effektive Gesamtgewicht mit Alternativantrieb über 3'500 kg liegt, als Lastwagen (N2) eingelöst und muss auch den Vorschriften für Lastwagen entsprechen (Fahrtenstreiber, Geschwindigkeitsbegrenzer, Feuerlöscher usw.).

**Reichweite.** Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Aussentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung.

**Verbrauch.** Verbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Reichweite eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Energieausnutzung durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nicht technischen Faktoren beeinflusst. Die Angaben zu Verbrauch und Emissionen beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebotes, sondern sie dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

## Important.

**Poids.** Tous les chiffres se rapportent au modèle de base avec équipement de série. Les équipements supplémentaires peuvent augmenter le poids à vide du véhicule et, dans certains cas, le poids autorisé par essieu et le poids total autorisé en charge, réduisant ainsi la charge et la charge tractée autorisée.

**Solution Bourgeois.** Environ 500 kg de charge utile en plus sur le Electric (4.25 t). Cette réglementation compense le poids de la batterie de traction et de la propulsion électrique pour les camionnettes de la catégorie supérieure à 3,5 t. Ainsi, si un véhicule dépasse la limite des 3'500 kg uniquement en raison de la propulsion alternative, il peut tout de même être conduit avec le permis de conduire cat. B. Mais comme le poids total effectif avec la propulsion alternative est supérieur à 3'500 kg, le véhicule lui-même est immatriculé comme camion (N2) et doit également répondre aux prescriptions applicables aux camions (tachygraphe, limiteur de vitesse, extincteur, etc.).

**Autonomie.** L'autonomie réelle peut varier en fonction des conditions quotidiennes et dépend de divers facteurs, notamment du style de conduite personnel, de l'état de la route, de la température extérieure, de l'utilisation du chauffage et de la climatisation, ainsi que du préconditionnement thermique.

**Consommation.** La consommation, les émissions de CO<sub>2</sub> et l'autonomie d'un véhicule ne dépendent pas seulement d'une utilisation efficace de l'énergie par le véhicule, mais sont également influencées par le comportement routier et d'autres facteurs non techniques. Les valeurs de consommation et d'émissions ne se rapportent pas à un véhicule en particulier et ne font pas partie de l'offre, elles servent seulement à comparer différents modèles de véhicules.

## Importante.

**Pesi.** Tutti i dati si riferiscono al modello base con equipaggiamento di serie. Eventuali equipaggiamenti supplementari possono aumentare il peso a vuoto del veicolo e in alcuni casi anche i carichi assali e il peso complessivo consentiti, e ridurne il carico utile e i carichi rimorchiabili.

**Soluzione Bourgeois.** Circa 500 kg in più di carico utile sul Electric (4,25 t). Questa normativa compensa il peso della batteria di trazione e della trazione elettrica nei furgoni della categoria superiore alle 3,5 t. Ciò significa che se un veicolo supera il limite di 3.500 kg solo a causa della trazione alternativa, può ancora essere guidato sulle strade nazionali con una patente di Cat. B. Tuttavia, poiché il peso totale effettivo con la trazione alternativa supera i 3.500 kg, il veicolo stesso è classificato come autocarro (N2) e deve rispettare le norme previste per gli autocarri (tachigrafo, limitatore di velocità, estintore, ecc.).

**Autonomia.** L'autonomia effettiva può variare nelle condizioni quotidiane e dipende da diversi fattori, tra cui – in particolare – lo stile di guida individuale, le caratteristiche del fondo stradale, la temperatura esterna, l'utilizzo del riscaldamento e del climatizzatore, nonché del preconditionamento termico.

**Consumi.** I consumi, le emissioni di CO<sub>2</sub> e l'autonomia di un veicolo non dipendono soltanto dall'utilizzo efficiente dell'energia da parte del veicolo, ma sono influenzati anche dallo stile di guida e da altri fattori non tecnici. I dati sui consumi e sulle emissioni non si riferiscono ad un singolo veicolo e non fanno parte dell'offerta ma servono esclusivamente ai fini comparativi tra le varie tipologie di veicoli.

**Garantie und Assistance PEUGEOT<sup>(1)</sup>****Garantie et assistance PEUGEOT<sup>(1)</sup>****Garanzia e assistenza PEUGEOT<sup>(1)</sup>****5 Jahre Korrosionsschutzgarantie****5 ans de garantie anticorrosion****5 anni di garanzia anti-corrosione**

**3 Jahre / 100'000 km Garantie auf Lackierung (je nachdem, was zuerst eintritt)**

**3 ans / 100'000 km de garantie peinture (au premier des deux termes atteint)**

**3 anni / 100'000 km garanzia sulla vernice (al primo dei due termini raggiunti)**

**3 Jahre / 100'000 km Garantie (je nachdem, was zuerst eintritt) <sup>(2)</sup>**

**3 ans / 100'000 km de garantie (au premier des deux termes atteint)<sup>(2)</sup>**

**3 anni / 100'000 km garanzia (al primo dei due termini raggiunti)<sup>(2)</sup>**

**3 Jahre / 100'000 km Peugeot Assistance (je nachdem, was zuerst eintritt):**

**3 ans / 100'000 km Peugeot Assistance (au premier des deux termes atteint):**

**3 anni / 100'000 km Peugeot Assistance (al primo dei due termini raggiunti):**

**Garantie auf die Batterie für 8 Jahre / 160'000 Km, für 70% der Ladekapazität (E-BOXER)**

**Batterie garantie 8 ans / 160'000 km, pour 70% de capacité de charge (E-BOXER)**

**Batteria garantita 8 anni / 160'000 km, per 70% della sua capacità di carica (E-BOXER)**

Europaweite Pannenhilfe mit 24-Stunden-Bereitschaft. Gratisnummer für die Schweiz: 0800 55 50 05

Service d'assistance secours dans toute l'Europe, 24 h sur 24. Appel gratuit en Suisse: 0800 55 50 05

Servizio di assistenza di emergenza 24 ore su 24 in tutta Europa. Chiamata gratuita in Svizzera: 0800 55 50 05

Wartung: Dieselmotor alle 40'000km oder alle 24 Monate. In der ersten der beiden Fristen erreicht

Entretien: moteur diesel tous les 40 000 km ou tous les 12 mois. Au premier des deux termes atteint.

Manutenzione: motore diesel ogni 40.000 km o ogni 12 mesi. Quello che viene prima.

<sup>(1)</sup> Um herauszufinden, wie diese Verträge, Garantien und Dienstleistungen gelten, fragen Sie Ihre Peugeot-Händler nach den Vertragsunterlagen.

<sup>(1)</sup> Pour connaître les modalités d'application de ces contrats, garanties et services, demandez à votre point de vente Peugeot les documents contractuels.

<sup>(1)</sup> Per sapere come si applicano questi contratti, garanzie e servizi, chiedete i documenti contrattuali al vostro concessionario Peugeot.

<sup>(2)</sup> Ausser Verschleisssteile

<sup>(2)</sup> Hors pièces d'usure

<sup>(2)</sup> Escluse le parti soggette a usura

**CARE-Programm für BEV-Fahrzeuge**

Das CARE-Programm erweitert die Herstellergarantie kostenlos jeweils von Wartung zu Wartung, bis zu maximal 8 Jahre oder 160.000 Kilometer, je nachdem, was zuerst eintritt. Gilt für alle vollelektrischen Batteriefahrzeuge (BEV).

Die vollständigen Bedingungen finden Sie [hier](#).

Ein Anspruch auf die 8-jährige Garantie besteht ausschliesslich für qualifizierte Fahrzeuge, sofern der Wartungsnachweis gemäss den Vorgaben des offiziellen PEUGEOT-Händlernetzes erbracht wurde.

PEUGEOT behält sich das Recht vor, dieses Angebot jederzeit und ohne Vorankündigung einseitig zu ändern, auszusetzen oder zu beenden.

**Programme CARE pour véhicules BEV**

Le programme CARE prolonge gratuitement la garantie constructeur à chaque entretien, jusqu'à un maximum de 8 ans ou 160 000 kilomètres, selon la première éventualité. Valable pour tous les véhicules 100% électriques à batterie (BEV).

Les conditions complètes sont disponibles [ici](#).

Le droit à la garantie de 8 ans s'applique uniquement aux véhicules qualifiés, à condition que la preuve d'entretien soit fournie conformément aux exigences du réseau officiel de concessionnaires PEUGEOT.

PEUGEOT se réserve le droit de modifier, suspendre ou mettre fin à cette offre unilatéralement et sans préavis à tout moment.

**Programma CARE per veicoli BEV**

Il programma CARE estende gratuitamente la garanzia del costruttore da un intervento di manutenzione all'altro, fino a un massimo di 8 anni o 160.000 chilometri, a seconda di quale condizione si verifichi per prima. Valido per tutti i veicoli 100% elettrici a batteria (BEV).

Le condizioni complete sono disponibili [qui](#).

Il diritto alla garanzia di 8 anni è riservato esclusivamente ai veicoli qualificati, a condizione che la prova della manutenzione sia fornita secondo le direttive della rete ufficiale di concessionari PEUGEOT.

PEUGEOT si riserva il diritto di modificare, sospendere o terminare questa offerta unilateralmente e senza preavviso, in qualsiasi momento.

Serviceverträge



<https://ap.contracts.aftersales-pcd.ch/de-CH>

Contrats de service



<https://ap.contracts.aftersales-pcd.ch/fr-CH>

Contratti di assistenza



<https://ap.contracts.aftersales-pcd.ch/fr-CH>

Zubehör



<https://accessories.peugeot.com/de-CH/peugeot>

Accessoires



<https://accessories.peugeot.com/fr-CH/peugeot>

Accessori



<https://accessories.peugeot.com/it-CH/peugeot>



Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. AP Automobile Schweiz AG behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen,

Tous les prix indiqués dans cette liste sont des prix nets conseillés. AP Automobiles Suisse SA se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis la construction, les données, l'équipement et les prix de ses modèles. Il est possible que les illustrations contenues dans cette liste de prix présentent des équipements de série ou optionnels pouvant

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. AP Automobili Svizzera SA si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato

[www.peugeot.ch](http://www.peugeot.ch)